Proposal for a correction to 1.10.3 of ADN

Note by the secretariat* **

Introduction

1. The French delegation informed the secretariat of a possible mistake in the Note at the beginning of 1.10.3, specifically in the reference given to Article 4, paragraph 1 of the Agreement.

2. In 1.10.3 of ADR, reference is given to Article 4, paragraph 1 which reads:
   “1. Each Contracting Party shall retain the right to regulate or prohibit, for reasons other than safety during carriage, the entry of dangerous goods into its territory.”

3. A similar text in the ADN Agreement can be found in Article 6:
   “Each Contracting Party shall retain the right to regulate or prohibit the entry of dangerous goods into its territory for reasons other than safety during carriage.”

4. Therefore, the secretariat agrees with the French delegation that the correct reference to be given in 1.10.3 (Note) is to Article 6 of the Agreement and asks the ADN Safety Committee to confirm this interpretation.

---

* Distributed in German by the Central Commission for the Navigation of the Rhine under the symbol CCNR-ZKR/ADN/ WP.15/AC.2/2023/14

** A/77/6 (Sect. 20), table 20.6.
Proposal

5. The proposed correction reads as follows:

**Chapter 1.10, 1.10.3, Note**

*For Article 4, paragraph 1 of the Agreement read Article 6 of the Agreement*